



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 6. maaliskuuta 2025
(OR. en)

6564/25
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2025/0049(NLE)

PECHE 41
UK 16

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	6. maaliskuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 92 annex
Asia:	LIITE ehdotukseen NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 92 annex.

Liite: COM(2025) 92 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 6.3.2025
COM(2025) 92 final

ANNEX

LIITE

ehdotukseen

NEUVOSTON ASETUS

**unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä
sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi
2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta**

LIITE

Asetuksen (EU) 2025/202 muuttaminen

Muutetaan asetusta (EU) 2025/202 seuraavasti:

1) Korvataan liitteen IA osassa B oleva taulukko 1 seuraavasti:

”

Taulukko 1							
Laji:	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; Unionin vedet alueella 3a				
	<i>Ammodytes</i> spp.						
Tanska	pm ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC					
Saksa	pm ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta					
Ruotsi	pm ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta					
Unioni	pm						
Yhdistynyt kuningaskunta	pm						
TAC	pm						
⁽¹⁾ Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OT1/*2A3A4X). Valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.							
Erityisedellytys: Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä III määritellyillä tuulenkalen kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:							
Alue: Unionin vedet tuulenkalen kalastuksenhoitoalueilla							
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R) ⁽¹⁾	(SAN/234_2R)) ⁽¹⁾	(SAN/234_3R)) ⁽²⁾	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R))	(SAN/234_6) ⁽¹⁾	(SAN/234_7R))
Tanska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Saksa	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ruotsi	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unioni	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Yhdistynyt kuningaskunta	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Yhteensä	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
⁽¹⁾ Enintään 10 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan siirtää ja käyttää seuraavana vuonna vain tällä kalastuksenhoitoalueella.							
⁽²⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää ainoastaan tuulenkalen kalastuksenhoitoalueella 3r sijaitsevilla unionin vesillä seuranta-TACina, jonka yhteydessä käytetään kyseiseen kalastukseen liittyvää näytteenottomenettelyä.							

”

2) Korvataan liitteessä ID olevat taulukot 7, 8, 11, 12, 14 ja 15 seuraavasti:

”

Taulukko 7			
Laji:	Pohjoisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
Irlanti	4 603,57	Analyyttinen TAC	
Espanja	26 004,73	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Ranska	9 172,27	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Portugali	3 198,54		
Unioni	42 979,11	(1)(2)	
TAC	47 251,00		
(1)	Kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien unionin kalastusalusten lukumäärä on: 1 241.		
(2)	Erityisedellytys: Kyseisessä kiintiössä saa Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä pyytää enintään seuraavan määrän (ALB/*AN05N-UK): 280.00.		

Taulukko 8			
Laji:	Eteläisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	1 087,65	Analyttinen TAC	
Ranska	357,45	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Portugali	761,15	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Unioni	2 206,25		
	0,00		
TAC	28 000,00		

Taulukko 11		
Laji:	Isosilmätonnikala <i>Thunnus obesus</i>	Alue: Atlantin valtameri (BET/ATLANT)
Espanja	8 404,59 (1)	Analyyttinen TAC
Ranska	3 569,90 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Portugali	2 943,93 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Unioni	14 918,42 (1)	
TAC	73 000,00 (1)	
(1)	Kurenuotta-alusten isosilmätonnikalasaaliit (BET/*ATLPS) ja suurimmalta pituudeltaan vähintään 20-metristen pitkäsiima-alusten isosilmätonnikalasaaliit (BET/*ATLLL) ilmoitetaan erikseen. Jäsenvaltioiden on kesäkuusta alkaen ilmoitettava kyseisten kalastusalusten saaliit viikoittain, kun saaliit ovat saavuttaneet 80 prosenttia kiintiöstä.	

Taulukko 12			
Laji:	Tonnikala <i>Thunnus thynnus</i>	Alue:	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimeri (BFT/AE45WM)
Kypros	pm (4)	Analyttinen TAC	

Kreikka	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta
Espanja	pm (2)(4)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
Ranska	pm (2)(3)(4)	
Kroatia	pm (6)	
Italia	pm (4)(5)	
Malta	pm (4)	
Portugali	pm	
Muut jäsenvaltiot	pm (1)	
Unioni	pm (2)(3)(4)(5)	

TAC 40 570,00 (1)

(1)	Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BFT/AE45WM_AMS).	
(2)	Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:	
	Espanja	pm
	Ranska	pm
	Unioni	pm
(3)	Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:	
	Ranska	pm
	Unioni	pm
(4)	Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:	
	Espanja	pm
	Ranska	pm
	Italia	pm
	Kypros	pm
	Malta	pm
	Unioni	pm
(5)	Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:	
	Italia	pm
	Unioni	pm
(5)	Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten kasvatustarkoituksiin pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:	
	Kroatia	pm
	Unioni	pm

Taulukko 14

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 425,79 (2)	Analyytinen TAC	
Portugali	1 071,61 (2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Muut jäsenvaltiot	97,07 (1)(2)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

Unioni 7 594,47

TAC 14 769,00

- (1) Ainoastaan sivusaaliille. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (SWO/AN05N_AMS).
- (2) Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/*AS05N). Tähän jaettuun kiintiöön luettavat saaliit ilmoitetaan erikseen (SWO/*AS05N_AMS).

Taulukko 15

Laji:	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	Alue:	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	5 004,84 (1)	Analyyttinen TAC	
Portugali	301,56 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Unioni	5 306,40	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

TAC 10 000,00

- (1) Erityisedellytys: enintään 3,51 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/*AN05N).

”

3) Korvataan liite IH seuraavasti:

”

LIITE IH

SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

Taulukko 1

Laji:	Hammaskalat <i>Dissostichus spp.</i>	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue, tutkimusosuudet A ja B(1) (TOT/SPR-AB)
TAC	pm (2)(3)(4)	Varo-TAC	

- (1) Tutkimusosuus A:

NW: 50°30'S, 136°E
NE: 50°30'S, 140°30'E
SE: 54°50'S, 140°30'E
SW: 54°50'S, 136°E

Tutkimusosuus B:

NW: 52°45'S, 140°30'E
NE: 52°45'S, 145°30'E
SE: 54°50'S, 145°30'E
SW: 54°50'S, 140°30'E

- (2) Tämä vuotuinen TAC koskee ainoastaan koekalastusta. Kalastus on rajoitettava 600–2 500 m syvyyteen. Kalastus on rajoitettava yhteen, enintään 60 peräkkäistä päivää kestävään kalastusmatkaan, joka voidaan tehdä

milloin tahansa 1. toukokuuta ja 15. marraskuuta 2025 välisenä aikana. Pitkäsiimat saa 1.–15. marraskuuta 2025 välisenä aikana laskea ainoastaan yöllä ja kaikki kalastus on lopetettava välittömästi, jos jokin seuraavista löydetään kuolleena:

- a) yksi yksilö joistakin seuraavista lajeista: jättiläisalbatrossi (*Diomedea exulans*), harmaapääalbatrossi (*Thalassarche chrysostoma*), mustakulma-albatrossi (*Thalassarche melanophris*), meriliitäjä (*Procellaria cinerea*), vyöviistäjä (*Pterodroma mollis*); tai
- b) kolme yksilöä joistakin seuraavista lajeista: etelännokialbatrossi (*Phoebastria palpebrata*), isomyrskyliitäjä (*Macronectes giganteus*) ja tummamyrskyliitäjä (*Macronectes halli*).

Lisäksi kalastuksessa saa käyttää enintään 5 000 koukkua laskua kohti ja laskuja saa olla enintään 100. Pitkäsiimat on laskettava vähintään 3 meripeninkulman etäisyydelle toisistaan, eikä niitä saa laskea paikkoihin, joissa on aikaisemmin saman kalenterivuoden aikana kalastettu pitkäsiimalla. Kalastus on lopetettava, kun TAC on saavutettu tai kun 100 laskua on laskettu ja nostettu matkan aikana, sen mukaan kumpi tapahtuu aiemmin.

(3) Josta enintään pm tonnia voidaan kalastaa tutkimusosuudella A. Tutkimusosuuteen A kuuluvat hammaskalojen saaliit ilmoitetaan erikseen (TOT/SPR-A).

(4) Josta enintään pm tonnia voidaan kalastaa tutkimusosuudella B. Tutkimusosuuteen B kuuluvat hammaskalojen saaliit ilmoitetaan erikseen (TOT/SPR-B).

Taulukko 2

Laji:	Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	pm	Analyytinen TAC	
Alankomaat	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta	
Liettua	pm	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Puola	pm		
Unioni	pm		
TAC	Ei sovelleta		

”

4) Korvataan liitteessä VI oleva 4 ja 6 kohta seuraavasti:

”

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

	Kalastusalusten lukumäärä ⁽¹⁾							
	Kreikka ⁽²⁾	Espanja	Ranska	Kroatia	Italia	Kypros ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugali
Kurenuotta-alukset ⁽⁵⁾	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Pitkäsiima-alukset	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Käsisiima-alukset	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Troolarit	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Muut pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset ⁽⁶⁾	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
(1) Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan. (2) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla perinteistä pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella. (3) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella. (4) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella. (5) Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina. (6) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, uistelusiima).								

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

Rysien enimmäismäärä	
Jäsenvaltio	Rysien lukumäärä
Espanja	pm
Italia	pm
Portugali	pm

6. Luvan saaneiden kalanviljelylaitosten enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Luvan saaneiden kalanviljelylaitosten enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonneissa)		
Jäsenvaltio	Laitosten lukumäärä	Kalan määrä (tonneissa)
Kreikka	pm	pm
Espanja	pm	pm
Kroatia	pm	pm
Italia	pm	pm
Kypros	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugali	pm	pm

”